



Anaokuluna giden çocukların velileri için çağrı yazısı

Değerli Veliler

Sizin çocuğunuz „çok kültürlü okullarda kalite“(QUIMS) adını taşıyan programa dahil bir anaokuluna gitmektedir. QUIMS sayesinde Zürih Kantonu, bünyesinde yüksek oranda anadili yabancı öğrenci bulduran okulları desteklemektedir. 2014 ile 2017 yılları arasında bu anaokulları, velilerle olan işbirliklerini daha iyiye götürmek için çalışmalar yapmaktadır.

Çocuğunuzun gittiği anaokul ile olan ortak çalışmalarınızı kişisel olarak sizler nasıl değerlendiriyorsunuz? Neler iyi yürüyor? Olası iyileştirmeler neler olabilir? – Anaokulunuz ve Eğitim Müdürlüğü sizin görüşünüze ilgi duyuyor. Sizin düşünceleriniz, velilerle ortak çalışmayı iyileştirmede okulunuza yardımcı olacaktır.

Bu nedenle sizden, 15.12.2016 tarihine kadar bu anketi doldurmanızı istiyoruz. Bu ankete mümkün olduğu kadar tüm velilerin katılımı önemlidir. Sadece bu sayede anketin sonuçları geçerlilik kazanacaktır. Aileniz için lütfen yalnız bir tane anket doldurunuz (baba ve anne bunu birlikte doldurabilirler).

Ankete verilen bütün cevaplar kişi belirtilmeden ve tam bir gizlilik altında değerlendirilecektir. Okulunuzdaki hiç bir kişi tarafından sizin kişisel olarak ne gibi cevaplar verdiğinizin saptanması mümkün olmayacaktır.

Bu anketi internette şu adreste bulabilirsiniz:

<https://www.spectrum3.ch/umfrage/eltern/>

Ankete çocuğunuzun gittiği okulun adı sorulacaktır. Okul adı olarak şunu „[**Namen der Schule**]“ yazınız.

Anketi başka bir dilde doldurmanız da mümkündür. Bunun Arnavutça, İngilizce, Fransızca, İtalyanca, Portekizce, Boşnakça/Hırvatça/Sırpça, İspanyolca ve Türkçe çevirileri mevcuttur.

Eğer evinizde internet bağlantınız yoksa, anketi cevaplandırmanız gerekmez. Ama siz komşularınıza veya çocuğunuzun öğretmenine, onlara ait bilgisayarını bu amaçla kullanmak için ricada bulunabilirsiniz.

QUIMS hakkındaki sorularınız için başvuru adresi: markus.truniger@vsa.zh.ch

Anket hakkındaki sorularınız için başvuru adresi: mroos@sunrise.ch

Bu araştırmaya katıldığınız için size önceden candan teşekkür ederiz!

Dostça selamlarımızla

Markus Truniger, QUIMS Programı Kanton Sorumlusu

Markus Roos, Araştırmaları yapmakla görevlendirilen harici yetkili